

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31444501									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verursacht Hautreizungen.	Causes skin irritation.	Provoque une irritation cutanée.	Provoca irritazione cutanea.	Veroorzaakt huidirritatie.	Provoca irritación de la piel.	Způsobuje podráždění kůže.	Izaziva iritaciju kože.	Povzroča draženje kože.	Bőrirritációt okoz.
Verursacht Hautreizungen.	Causes skin irritation.	Provoque une irritation cutanée.	Provoca irritazione cutanea.	Veroorzaakt huidirritatie.	Provoca irritación de la piel.	Způsobuje podráždění kůže.	Izaziva iritaciju kože.	Povzroča draženje kože.	Bőrirritációt okoz.
Verursacht Hautreizungen.	Causes skin irritation.	Provoque une irritation cutanée.	Provoca irritazione cutanea.	Veroorzaakt huidirritatie.	Provoca irritación de la piel.	Způsobuje podráždění kůže.	Izaziva iritaciju kože.	Povzroča draženje kože.	Bőrirritációt okoz.
Nicht rauchen, wenn dieses Produkt verwendet wird.	Do not smoke when using this product.	Ne fumez pas lorsque vous utilisez ce produit.	Non fumare durante l'utilizzo di questo prodotto.	Rook niet tijdens het gebruik van dit product.	No fume cuando utilice este producto.	Při používání tohoto produktu nekuřte.	Nemojte pušiti kada koristite ovaj proizvod.	Med uporabo tega izdelka ne kadite.	Ne dohányozzon a termék használata közben.
Von offenen Flammen und heißen Oberflächen fernhalten.	Keep away from open flames and hot surfaces.	Tenir à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.	Tenere lontano da fiamme libere e superfici calde.	Verwijderd houden van open vuur en hete oppervlakken.	Mantener alejado de llamas abiertas y superficies calientes.	Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.	Držati dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.	Hraniti ločeno od odprtega ognja in vroćih površin.	Nyílt lángtól és forró felületektől távol tartandó.
Bei unzureichender Belüftung Atemschutz tragen.	In case of inadequate ventilation, wear respiratory protection.	Porter une protection respiratoire si la ventilation est inadéquate.	Indossare una protezione respiratoria se la ventilazione è inadeguata.	Draag ademhalingsbescherming als de ventilatie onvoldoende is.	Use protección respiratoria si la ventilación es inadecuada.	Pokud je větrání nedostatečné, používejte ochranu dýchacích cest.	Nosite zaštitu za disanje ako je ventilacija neadekvatna.	Če prezračevanje ni ustrezno, nosite zaščitno za dihalo.	Viseljen légzésvédőt, ha a szellőzés nem megfelelő.
Verursacht Hautreizungen.	Causes skin irritation.	Provoque une irritation cutanée.	Provoca irritazione cutanea.	Veroorzaakt huidirritatie.	Provoca irritación de la piel.	Způsobuje podráždění kůže.	Izaziva iritaciju kože.	Povzroča draženje kože.	Bőrirritációt okoz.
Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.	Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing.	Rincer délicatement à l'eau pendant quelques minutes. Retirez les lentilles de contact existantes si possible. Continuez à rincer.	Sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Rimuovere le lenti a contatto esistenti, se possibile. Continua a risciacquare.	Spoel een paar minuten voorzichtig af met water. Verwijder indien mogelijk bestaande contactlenzen. Ga door met spoelen.	Enjuague suavemente con agua durante unos minutos. Retire los lentes de contacto existentes si es posible. Continúe enjuagando.	Několik minut jemně oplachujte vodou. Pokud je to možné, vyjměte stávající kontaktní čočky. Pokračujte ve vyplachování.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Uklonite postojeće kontaktne leće ako je moguće. Nastavite s ispiranjem.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Uklonite postojeće kontaktne leće ako je moguće. Nastavite s ispiranjem.	Óvatosan öblítse le vízzel néhány percig. Ha lehetséges, távolítsa el a meglévő kontaktlencséket. Folytassa az öblítést.
Mit viel Wasser und Seife waschen.	Wash with plenty of soap and water.	Laver abondamment à l'eau et au savon.	Lavare con abbondante acqua e sapone.	Wassen met veel water en zeep.	Lavar con abundante agua y jabón.	Umyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Oprati s puno sapuna i vode.	Oprati s puno sapuna i vode.	Mossa le bő szappannal és vízzel.
Sofort Giftinformationszentrum oder Arzt anrufen.	Call a poison control center or doctor immediately.	Appelez immédiatement un centre antipoison ou un médecin.	Chiamare immediatamente un centro antiveleni o un medico.	Bel onmiddellijk een antigifcentrum of een arts.	Llame a un centro de intoxicaciones o a un médico de inmediato.	Okamžitě zavolejte toxikologické středisko nebo lékaře.	Odmah nazovite centar za kontrolu trovanja ili liječnika.	Odmah nazovite centar za kontrolu trovanja ili liječnika.	Azonnal hívjon mérgezési központot vagy orvost.
Verunreinigte Kleidung ausziehen und Haut mit Wasser abwaschen.	Remove contaminated clothing and wash skin with water.	Retirer les vêtements contaminés et laver la peau avec de l'eau.	Togliere gli indumenti contaminati e lavare la pelle con acqua.	Verwijder verontreinigde kleding en was de huid met water.	Quitar la ropa contaminada y lavar la piel con agua.	Odstraňte kontaminovaný oděv a omyjte kůži vodou.	Skinuti kontaminiranu odjeću i isprati kožu vodom.	Skinuti kontaminiranu odjeću i isprati kožu vodom.	Távolítsa el a szennyezett ruházatot, és mossa le a bőrt vízzel.
Augen gründlich mit Wasser spülen und gegebenenfalls Arzt konsultieren.	Rinse eyes thoroughly with water and seek medical attention if necessary.	Rincer abondamment les yeux à l'eau et consulter un médecin si nécessaire.	Sciacquare abbondantemente gli occhi con acqua e consultare un medico se necessario.	Ogen grondig uitspoelen met water en indien nodig een arts raadplegen.	Enjuague bien los ojos con agua y consulte a un médico si es necesario.	Oči důkladně vypláchněte vodou a v případě potřeby vyhledejte lékaře.	Oči temeljito isprati vodom i po potrebi se posavjetovati s liječnikom.	Oči temeljito isprati vodom i po potrebi se posavjetovati s liječnikom.	Alaposan öblítse ki a szemet vízzel, és ha szükséges, forduljon orvoshoz.
Die betroffene Person an die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert.	Remove the affected person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing.	Amener la personne concernée à l'air frais et l'immobiliser dans une position facilitant la respiration.	Portare la persona colpita all'aria aperta e immobilizzarla in una posizione che faciliti la respirazione.	Breng de getroffen persoon naar de frisse lucht en immobiliseer hem of haar in een houding die het ademen vergemakkelijkt.	Retire a la persona afectada al aire libre e inmovilícela en una posición que facilite la respiración.	Přeneste postiženého na čerstvý vzduch a znehybněte jej v poloze, která usnadňuje dýchání.	Izvedite unesrečenu osobu na svjež zrak i imobilizirajte je u položaju koji olakšava disanje.	Izvedite unesrečenu osobu na svjež zrak i imobilizirajte je u položaju koji olakšava disanje.	Vigye az érintett személyt friss levegőre, és rögzítse olyan testhelyzetbe, amely megkönnyíti a légzést.
Behälter dicht verschlossen an einem gut belüfteten Ort aufbewahren.	Keep container tightly closed in a well-ventilated place.	Conserver le récipient bien fermé dans un endroit bien ventilé.	Tenere il contenitore ermeticamente chiuso in un luogo ben ventilato.	Bewaar de container goed gesloten op een goed geventileerde plaats.	Mantener el recipiente herméticamente cerrado en un lugar bien ventilado.	Uchovávejte obal těsně uzavřený na dobře větraném místě.	Držati spremnik dobro zatvoren na dobro prozračenom mjestu.	Posodo hraniti tesno zaprto na dobro prezračevanem mestu.	A tartályt jól lezárva, jól szellőző helyen kell tartani.
Vor direkter Sonneneinstrahlung und Temperaturen über 30°C schützen.	Protect from direct sunlight and temperatures above 30°C.	Protéger du soleil direct et des températures supérieures à 30°C.	Proteggere dalla luce solare diretta e da temperature superiori a 30°C.	Beschermen tegen direct zonlicht en temperaturen boven 30°C.	Proteger de la luz solar directa y de temperaturas superiores a 30°C.	Chraňte před přímým slunečním zářením a teplotami nad 30°C.	Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti i temperatura iznad 30°C.	Zaščititi pred neposredno sončno svetlobo in temperaturami nad 30°C.	Közvetlen napfénytől és 30°C feletti hőmérséklettől óvni kell.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Tikal Marine Systems GmbH
Werkstr. 6, 22844 Norderstedt
info@tikal-online.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31444501									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Dieses Produkt und seinen Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.	Dispose of this material and its container to hazardous or hazardous waste collection point.	Jetez ce produit et son conteneur pour l'élimination des déchets dangereux.	Smaltire questo prodotto e il suo contenitore per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.	Voer dit product en de verpakking af voor verwijdering van gevaarlijk afval.	Deseche este producto y su contenedor para la eliminación de desechos peligrosos.	Zlikvidujte tento produkt a jeho obal k likvidaci nebezpečného odpadu.	Odložite ovaj proizvod i njegov spremnik za odlaganje opasnog otpada.	Ta izdelek in njegovo posodo zavrzite med nevarne odpadke.	Veszélyes hulladékok ártalmatlanítása céljából ártalmatlanítsa ezt a terméket és tartályát.